



REPUBLIKA HRVATSKA
 **ISTARSKA ŽUPANIJA**
REGIONE ISTRIANA

ŽUPAN
PRESIDENTE
KLASA/CLASSE: 402-07/25-01/4
URBROJ/N:PROT:
Pula – Pola, 08. prosinca 2025.

SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
n/p predsjednika mr. sc. Valtera Flega
Dršćevka 3,
52 000 Pazin

PREDMET: Prijedlog Odluke o sklapanju Sporazuma o ostvarivanju suradnje na realizaciji projekta „Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“

Na temelju članka 65. Statuta Istarske ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 i 20/22 – pročišćeni tekst), Župan Istarske županije dana 08. prosinca 2025. godine, donosi sljedeći

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog prijedlog Odluke o sklapanju Sporazuma o ostvarivanju suradnje na realizaciji projekta „Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka, određuje se Davorka Maras-Tkačuk, pročelnica Upravnog odjela za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Župan
Boris Miletić

Na temelju članka 35. stavka 1. točke 6. i članka 48. stavka 3., u svezi sa stavkom 2. i stavkom 1. točkom 5. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj: 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13., 137/15., 123/17., 98/19. i 144/20.) te članka 43. stavka 1. točke 13. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ broj: 10/09., 4/13., 16/16., 1/17., 2/18., 10/20., 6/21., 20/22. - pročišćeni tekst i 12/25.), Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana ----- 2025. godine, donosi

O D L U K U

o sklapanju Sporazuma o ostvarivanju suradnje na realizaciji projekta „Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“

Članak 1.

Dana 2. svibnja 2025. Istarska županija i Općina Medulin potpisale su Pismo namjere o ostvarivanju suradnje na realizaciji projekta „Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“ (dalje: Pismo namjere) u svrhu međusobne suradnje, s ciljem izgradnje i opremanja Centra za starije osobe Medulin (dalje: Centar), koji se gradi na k.č.br. 862/60 k.o. Medulin u vlasništvu Općine Medulin i izgradnjom kojeg će se osigurati kapacitete za smještaj starijih osoba koje su funkcionalno ovisne o pomoći druge osobe i čije se potrebe ne mogu zadovoljiti na razini kuće ili lokalne zajednice, te pružanje izvaninstitucijskih usluga u zajednici, kojima je svrha omogućiti što duži ostanak starije osobe u svome domu.

Članak 2.

Istarska županija sklopit će Sporazum o ostvarivanju suradnje na realizaciji projekta „Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“ (dalje: Sporazum), kojim se Istarska županije obvezuje osigurati sredstva iz Proračuna u iznosu od 350.000,00 EUR (slovima: tristo pedeset tisuća eura), a kojima će se, u cilju stvaranja pretpostavki za potpunu realizaciju projekta „Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“ i dovođenja objekta u potpunu funkcionalnost, realizirati i podmiriti sljedeći troškovi:

1. nabava opreme – dodatnog namještaja do razine potpune funkcionalnosti objekta
2. nabava sitnog inventara za potrebe smještaja korisnika
3. nabava kuhinjskog inventara
4. nabava sitnog inventara za potrebe liječnika i medicinskih sestara
5. nabava medicinskih pomagala (dizalice, aparati za dezinfekciju noćnih posuda i sl.)
6. nabave računalne opreme
7. ostali troškovi do potpune funkcionalnosti Centra za starije osobe Medulin.

Članak 3.

Prihvaća se tekst Sporazuma koji čini sastavni dio ove odluke.

Članak 4.

Za potpisivanje Sporazuma ovlašćuje se župan Istarske županije.

Članak 5.

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:
URBROJ:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik
mr.sc. Valter Flego

Dostaviti:

1. Upravnom odjelu župana Istarske županije
2. Upravnom odjelu za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije
3. Upravnom odjelu za proračun i financije Istarske županije Istarske županije
4. Općini Medulin
5. Objava
6. Pismohrana

O B R A Z L O Ž E N J E

I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Odredbom članka 48. stavka 2. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj: 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13., 137/15., 123/17., 98/19. i 144/20.; dalje: ZLPRS) u svezi sa stavkom 1. točkom 5. istog članka propisano je, između ostalog, da župan može odlučivati o raspolaganju imovinom vrijednosti do 1.000.000,00 kuna (132.722,81 EUR). Nadalje, stavkom 3. istog članka propisano je da o raspolaganju imovinom većom od iznosa u stavku 2. odlučuje predstavničko tijelo jedinice lokalne, odnosno područne (regionalne) samouprave.

Odredbom članka 35. stavka 1. točke 6. ZLPRS propisano je da predstavničko tijelo obavlja i druge poslove koji su zakonom ili drugim propisom stavljeni u djelokrug predstavničkog tijela.

Odredbom članka 43. stavka 1. točke 13. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ broj: 10/09., 4/13., 16/16., 1/17., 2/18., 10/20., 6/21. i 20/22. - pročišćeni tekst) propisano je Skupština Istarske županije donosi odluku o uvjetima, načinu i postupku gospodarenja imovinom županije, te odlučuje o stjecanju i otuđivanju nekretnina i pokretnina županije i drugom raspolaganju imovinom u skladu sa Zakonom, statutom i posebnim propisima, pojedinačne vrijednosti veće od 1.000.000,00 kuna (132.722,81 EUR).

II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU OVIM AKTOM I POSLJEDICE KOJE ĆE NASTUPITI NJEGOVI DONOŠENJEM

Istarska županija i Općina Medulin zaključile su 14. ožujka 2023. Sporazum o partnerstvu u provedbi projekta Izgradnja centra za starije osobe Medulin te 2. svibnja 2025. Pismo namjere o ostvarivanju suradnje na realizaciji projekta „Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“ (dalje: Pismo namjere), kojima se obvezuju na međusobnu suradnju te preuzimanje obveza s ciljem izgradnje i opremanja Centra za starije osobe Medulin (dalje: Centar). Centar se gradi na k.č.br. 862/60 k.o. Medulin u vlasništvu Općine Medulin.

Izgradnjom Centra osigurat će se kapaciteti za smještaj starijih osoba koje su funkcionalno ovisne o pomoći druge osobe i čije se potrebe ne mogu zadovoljiti na razini kuće ili lokalne zajednice, te pružanje izvaninstitucijskih usluga u zajednici, kojima je svrha omogućiti što duži ostanak starije osobe u svome domu.

Projekt „Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“ (dalje: Projekt) prijavljen je na Javni poziv C4.3.R.3.-I4 – izgradnja i opremanje centara za starije osobe (izvaninstitucijske i institucijske usluge). Provedbom Projekta osigurat će se smještajni kapaciteti za 92 korisnika u jednokrevetnim, dvokrevetnim i trokrevetnim sobama te izvaninstitucijske usluge poludnevnog boravka, cjelodnevnog boravka, pomoći u kući, savjetovanja i smještaja za vrijeme privremene spriječenosti njegovatelja. Provedba Projekta sufinancira se putem bespovratnih sredstava Mehanizma za oporavak i otpornost. Nositelj projekta je Općina Medulin, a Istarska županija sudjeluje kao partner u Projektu.

Općina Medulin, kao Korisnik bespovratnih sredstava, s Ministarstvom rada, mirovinskog sustava, obitelji i socijalne politike te Hrvatskim zavodom za zapošljavanje sklopila je Ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava za projekte koji se financiraju iz Mehanizma za oporavak i otpornost 2021.-2026., temeljem kojeg su Općini Medulin dodijeljena bespovratna sredstva u iznosu od 6.138.429,89 EUR (slovima: šest milijuna sto trideset osam tisuća četiristo dvadeset devet eura i osamdeset devet centi), što je najviši mogući iznos sufinanciranja

ukupno utvrđene vrijednosti prihvatljivih izdataka. Prihvatljivi izdaci obuhvaćaju izgradnju Centra, opremanje Centra opremom – namještajem (zadovoljenje minimalnih tehničkih uvjeta), nabavu vozila, tehničku pomoć te promidžbu i vidljivost Projekta.

Ovom Odlukom Skupštine odlučuje se o sklapanju Sporazuma o ostvarivanju suradnje na realizaciji projekta „Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“ s Općinom Medulin (dalje: Sporazum).

Sporazumom se utvrđuje kako će Istarska županija, u cilju stvaranja pretpostavki za potpunu realizaciju Projekta i dovođenja objekta u potpunu funkcionalnost, osigurati u Proračunu Istarske županije sredstva u iznosu od 350.000,00 EUR (slovima: tristo pedeset tisuća eura). Navedenim sredstvima će se realizirati i podmiriti troškovi kako slijedi:

- nabava opreme – dodatnog namještaja do razine potpune funkcionalnosti objekta
- nabava sitnog inventara za potrebe smještaja korisnika
- nabava kuhinjskog inventara
- nabava sitnog inventara za potrebe liječnika i medicinskih sestara
- nabava medicinskih pomagala (dizalice, aparati za dezinfekciju noćnih posuda i sl.)
- nabava računalne opreme
- ostali troškovi do potpune funkcionalnosti Centra za starije osobe Medulin.

Slijedom navedenog, s obzirom se radi o raspolaganju imovinom Istarske županije u iznosu većem od 1.000.000,00 kuna/132.731,62 EUR, predlaže se Skupštini Istarske županije donošenje ove Odluke.

III. FINACIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Financijska sredstva potrebna za provedbu ovog akta predložena su u II. izmjenama i dopunama Proračuna Istarske županije za 2025. godinu:

- Razdjel 8 – Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb
- Program: Socijalna skrb – opći dio
- Aktivnost: Pomoć Općini Medulin za Centar za starije osobe Medulin
- Izvor financiranja: 1.1.001 Nenamjenski prihodi i primici, Konto: 3632
- Iznos: 350.000,00 EUR.

Sukladno odredbama članka 19. Zakona o proračunu („Narodne novine“ broj: 144/21.) i Odluci Skupštine Istarske županije o postupku davanja Iskaza o procjeni fiskalnog učinka („Službene novine Istarske županije“ broj: 37/22.), Upravni odjel za proračun i financije dao je uvjetnu suglasnost prema prijedlogu da se donese predmetna odluka. Upravni odjel za proračun i financije nema pravnu osnovu za preuzimanje obveza koje nisu planirane proračunom, nego te ovlasti ima Skupština. Sredstva za provođenje ove Odluke su uvrštena u prijedlog II. Izmjena i dopuna Proračuna Istarske županije za 2025. godinu s iznosom od 350.000,00 EUR. Ukoliko Skupština donese II. Izmjene i dopune Proračuna, onda se može tvrditi da su sredstva osigurana za provođenje predložene Odluke.

IV. ROK ZA IZVRŠENJE OVOG AKTA

Po donošenju ove Odluke i njenog stupanja na snagu osmog dana nakon dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA, Pula, Flanatička 29, OIB: 90017522601, zastupana po županu Borisu Miletiću

i

OPĆINA MEDULIN, Medulin, Centar 223, OIB: 70537271639, zastupana po načelniku Ivanu Kircu

sklopili su dana 2. svibnja 2025. godine sljedeće

PISMO NAMJERE
o ostvarivanju suradnje na realizaciji projekta
„Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“

I.

Istarska županija-Regione Istriana i Općina Medulin ovim se Pismom namjere obvezuju na međusobnu suradnju te preuzimanje obveza s ciljem izgradnje i opremanja Centra za starije osobe Medulin, koji se gradi na k.č.br. 862/60 k.o. Medulin u vlasništvu Općine Medulin.

Centar za starije osobe osigurati će kapacitete za smještaj starijih osoba koje su funkcionalno ovisne o pomoći druge osobe i čije se potrebe ne mogu zadovoljiti na razini kuće ili lokalne zajednice, te pružanje izvaninstitucijskih usluga u zajednici, kojima je svrha omogućiti što duži ostanak starije osobe u svome domu.

II.

Potpisnici ovog Pisma namjere suglasno utvrđuju:

- a) da je projekt „Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“ prijavljen na Javni poziv C4.3.R.3.-I4 – izgradnja i opremanje centara za starije osobe (izvaninstitucijske i institucijske usluge),
- b) da će se provedbom projekta osigurati smještajni kapaciteti za 92 korisnika u jednokrevetnim, dvokrevetnim i trokrevetnim sobama te izvaninstitucijske usluge poludnevnog boravka, cjelodnevnog boravka, pomoći u kući, savjetovanja i smještaja za vrijeme privremene spriječenosti njegovatelja,
- c) da se provedba projekta sufinancira putem bespovratnih sredstava Mehanizma za oporavak i otpornost,
- d) da je Općina Medulin, kao Korisnik bespovratnih sredstava, s Ministarstvom rada, mirovinskog sustava, obitelji i socijalne politike te Hrvatskim zavodom za zapošljavanje sklopila Ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava za projekte koji se financiraju iz Mehanizma za oporavak i otpornost 2021.-2026.,
- e) da Istarska županija sudjeluje kao partner u projektu,
- f) da su Istarska županija-Regione Istriana i Općina Medulin sklopile Sporazum o partnerstvu u provedbi projekta „Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“,
- g) da su putem predmetnog Ugovora iz točke II.d ovog Pisma namjere Općini Medulin dodijeljena bespovratna sredstva u iznosu od 6.138.429,89 EUR (slovima: šest milijuna sto trideset osam tisuća četiristo dvadeset devet eura i osamdeset devet centa), što je najviši mogući iznos sufinanciranja ukupno utvrđene vrijednosti prihvatljivih izdataka,
- h) da prihvatljivi izdaci obuhvaćaju izgradnju Centra za starije osobe Medulin, opremanje Centra opremom – namještajem (zadovoljenje minimalnih tehničkih uvjeta), nabavu vozila, tehničku pomoć te promidžbu i vidljivost projekta,

- i) da je za potpunu funkcionalnost objekta potrebno još realizirati i podmiriti troškove kako slijedi:
- nabava opreme – dodatnog namještaja do razine potpune funkcionalnosti objekta
 - nabava sitnog inventara za potrebe smještaja korisnika
 - nabava kuhinjskog inventara
 - nabava sitnog inventara za potrebe liječnika i medicinskih sestara
 - nabava medicinskih pomagala (dizalice, aparati za dezinfekciju noćnih posuda i sl.)
 - nabave računalne opreme
 - i ostali troškovi do potpune funkcionalnosti Centra za starije osobe Medulin.

III.

Cijeneći izuzetnu važnost opisanog projekta za lokalnu zajednicu Općine Medulin i Istarsku županiju, a temeljem sklopljenog Sporazuma o partnerstvu u provedbi projekta „Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“, te u cilju stvaranja pretpostavki za potpunu realizaciju projekta i dovođenja objekta u potpunu funkcionalnost, Istarska županija obvezuje se osigurati sredstva iz proračuna u iznosu od 350.000,00 EUR (slovima: tristo pedeset tisuća eura), a kako bi se realizirali troškovi navedeni kao u točki II.i) ovog Pisma namjere.

Općina Medulin obvezuje se osigurati usklađenost s pravilima o prihvatljivosti izdataka i poštivanje odredaba Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava, kao i dokumentiranje troškova odgovarajućom dokumentacijom te računovodstvenim sustavom bilježenja podataka, a kako bi se spriječilo dvostruko financiranje troškova.

IV.

Sva međusobna prava i obveze u ostvarenju zajedničke suradnje na realizaciji projekta potpisnice ovog Pisma namjere urediti će odgovarajućim ugovorima, polazeći od pozitivnih propisa Republike Hrvatske i načela utvrđenih ovim Pismom namjere.

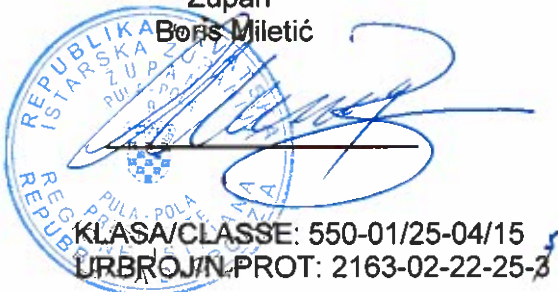
V.

Ovo Pismo namjere sklopljeno je u 2 (dva) istovjetna primjerka, od kojih svaka od strana potpisnica zadržava po 1 (jedan) primjerak.

ISTARSKA ŽUPANIJA–REGIONE ISTRIANA

Župan

Boris Miletić



KLASA/CLASSE: 550-01/25-04/15
URBROJ/N.PROT: 2163-02-22-25-3

OPĆINA MEDULIN

Načelnik

Ivan Kirac



KLASA/CLASSE: 430-01/25-01/0003
URBROJ/N.PROT: 2163-27-01-25-1

ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA, Pula, Flanatička 29, OIB: 90017522601, zastupana po županu Borisu Miletiću (dalje: Istarska županija)

i

OPĆINA MEDULIN, Medulin, Centar 223, OIB: 70537271639, zastupana po načelniku Ivanu Kircu (dalje: Općina Medulin)

dalje: Sporazumne strane

sklopili su dana _____ 2025. godine

S P O R A Z U M
o ostvarivanju suradnje na realizaciji projekta
„Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“
BROJ:

(dalje: Sporazum)

Članak 1.

Sporazumne strane suglasno utvrđuju:

- 1) da su 2. svibnja 2025. Istarska županija i Općina Medulin potpisale Pismo namjere o ostvarivanju suradnje na realizaciji projekta „Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“ (dalje: Pismo namjere) kojim se obvezuju na međusobnu suradnju te preuzimanje obveza s ciljem izgradnje i opremanja Centra za starije osobe Medulin (dalje: Centar), koji se gradi na k.č.br. 862/60 k.o. Medulin u vlasništvu Općine Medulin;
- 2) da će Centar osigurati kapacitete za smještaj starijih osoba koje su funkcionalno ovisne o pomoći druge osobe i čije se potrebe ne mogu zadovoljiti na razini kuće ili lokalne zajednice, te će pružati izvaninstitucijske usluge u zajednici, kojima je svrha omogućiti što duži ostanak starije osobe u svome domu;
- 3) da je projekt „Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“ (dalje: Projekt) prijavljen na Javni poziv C4.3.R.3.-I4 – izgradnja i opremanje centara za starije osobe (izvaninstitucijske i institucijske usluge);
- 4) da će se provedbom Projekta osigurati smještajni kapaciteti za 92 korisnika u jednokrevetnim, dvokrevetnim i trokrevetnim sobama te izvaninstitucijske usluge poludnevnog boravka, cjelodnevnog boravka, pomoći u kući, savjetovanja i smještaja za vrijeme privremene spriječenosti njegovatelja;
- 5) da se provedba Projekta sufinancira putem bespovratnih sredstava Mehanizma za oporavak i otpornost;
- 6) da je Općina Medulin, kao Korisnik bespovratnih sredstava, s Ministarstvom rada, mirovinskog sustava, obitelji i socijalne politike te Hrvatskim zavodom za zapošljavanje sklopila Ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava za projekte koji se financiraju iz Mehanizma za oporavak i otpornost 2021.-2026., temeljem kojeg su Općini Medulin dodijeljena bespovratna sredstva u iznosu od 6.138.429,89 EUR (slovima: šest milijuna sto trideset osam tisuća četiristo dvadeset devet eura i osamdeset devet centi), što je najviši mogući iznos sufinanciranja ukupno utvrđene vrijednosti prihvatljivih izdataka;
- 7) da prihvatljivi izdaci obuhvaćaju izgradnju Centra, opremanje Centra opremom – namještajem (zadovoljenje minimalnih tehničkih uvjeta), nabavu vozila, tehničku pomoć te promidžbu i vidljivost Projekta;
- 8) da Istarska županija sudjeluje kao partner u Projektu;
- 9) da su Istarska županija i Općina Medulin sklopile Sporazum o partnerstvu u provedbi projekta „Izgradnja Centra za starije osobe Medulin“.

Članak 2.

Sporazumne strane suglasno utvrđuju da je za potpunu funkcionalnost objekta Centra potrebno još realizirati i podmiriti troškove kako slijedi:

- 1) nabava opreme – dodatnog namještaja do razine potpune funkcionalnosti objekta
- 2) nabava sitnog inventara za potrebe smještaja korisnika
- 3) nabava kuhinjskog inventara
- 4) nabava sitnog inventara za potrebe liječnika i medicinskih sestara
- 5) nabava medicinskih pomagala (dizalice, aparati za dezinfekciju noćnih posuda i sl.)
- 6) nabava računalne opreme
- 7) ostali troškovi do potpune funkcionalnosti Centra za starije osobe Medulin.

Članak 3.

Sukladno namjeri izraženoj u točki III. Pisma namjere, a u cilju stvaranja pretpostavki za potpunu realizaciju Projekta i dovođenja objekta u potpunu funkcionalnost, Istarska županija obvezuje se osigurati sredstva iz Proračuna u iznosu od 350.000,00 EUR (slovima: tristo pedeset tisuća eura), u svrhu realizacije i podmirivanja troškova navedenih u članku 2. Sporazuma.

Članak 4.

Općina Medulin obvezuje se osigurati usklađenost s pravilima o prihvatljivosti izdataka i poštivanje odredaba Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava, kao i dokumentiranje troškova odgovarajućom dokumentacijom te računovodstvenim sustavom bilježenja podataka, a kako bi se spriječilo dvostruko financiranje troškova.

Članak 5.

Istarska županija se obvezuje se odmah po sklapanju Sporazuma i primitku instrumenta osiguranja naplate tražbine iz članka 7. Sporazuma, u korist računa Općine Medulin, IBAN HR1223400091826300008, Model i poziv na broj: HR65 7978-078-36389, otvorenog kod Privredne banke Zagreb d.d., izvršiti uplatu iznosa iz članka 3. Sporazuma.

Općina Medulin obvezuje se, najkasnije do 30. lipnja 2026., dostaviti izvještaj o utrošenim sredstvima s priloženim dokazima o namjenskom utrošku (računi, zapisnici o primopredaji i sl.), sukladno članku 2. Sporazuma.

Članak 6.

Općina Medulin obvezuje se na namjensko korištenje sredstava iz članka 3. Sporazuma, sukladno stavkama navedenima u članku 2. Sporazuma.

U slučaju neizvršavanja obveza iz Sporazuma sukladno članku 2. i u roku iz članka 5., Općina Medulin obvezna je izvršiti povrat neutrošenih ili nenamjenski utrošenih sredstava primljenih po osnovi ovoga ugovora Istarskoj županiji.

Članak 7.

Kao instrument osiguranja naplate tražbine iz članka 6. Sporazuma, Općina Medulin obvezuje se dostaviti Istarskoj županiji zadužnicu ili zadužnice u obliku javnobilježnički potvrđene isprave.

Sporazumne strane suglasno utvrđuju da ukupni iznos dostavljene zadužnice ili zadužnica mora biti jednak ili veći od ukupnog iznosa obveze sufinanciranja navedenog u Tablici za sve godine otplate za svaki pojedini grad odnosno općinu.

Članak 8.

Svaki spor proizašao iz tumačenja, odnosno izvršenja Sporazuma, Sporazumne strane će nastojati riješiti suglasno, u protivnom će spor riješiti pred stvarno nadležnim sudom.

Članak 9.

Sporazum stupa na snagu danom potpisa od strane ovlaštenih zastupnika Sporazumnih strana.

Članak 10.

Sporazum sklopljen je u 2 (dva) istovjetna primjerka, po 1 (jedan) za svaku Sporazumnu stranu.

Članak 11.

U znak suglasnosti sa svim odredbama Sporazuma, ovlašteni zastupnici Sporazumnih strana isti vlastoručno potpisuju.

Istarska županija - Regione Istriana
Župan
Boris Miletić

Općina Medulin
Načelnik
Ivan Kirac

KLASA: 402-07/25-01/4
URBROJ: 2163-06/

KLASA: 430-01/25-01/0003
URBROJ: